

# Cellièu



1999

# SOMMAIRE

## Pages

- 1 Le mot du Maire
- 2 Calendrier des manifestations 1999
- 3 Syndicat Intercommunal "des Roches"
- 4 et 5 Syndicat des Eaux Cellieu-Chagnon
- 6 et 7 Vos démarches administratives
  - 8 A 45 - Dernières nouvelles
  - La délinquance
  - Location de la salle polyvalente
- 10 Etat Civil
- 11 Réalisations 1998
- 12 et 13 Construction de logements locatifs
- 14 Urbanisme

## Pages

- 15 Un peu d'humour
  - Projets 1999 / 2000
  - Assainissement
- 16 Restauration scolaire
- 17 Ecoles Publiques de Cellieu
- 18 Maison Pour Tous de Cellieu
- 19 Ecole Saint-Joseph
- 20 Association de défense du site de Cellieu
- 21 J.S. Cellieu
- 22 Comité des fêtes
- 23 Club "Loisirs et amitiés"
  - Dernières nouvelles de la paroisse
- 24 Secrétariat de Mairie



**Constructions  
Mécaniques  
et Médicales**

52, rue E. Beaune  
Z.I. du Puits Camille  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : 04.77.38.74.15  
Fax : 04.77.41.03.56

**T R A V A U X  
R O U T I E R S**

**S C R**

**SOCIÉTÉ CHIMIQUE  
DE LA ROUTE**

87, rue Florent Evrard  
BP 271  
42014 Saint-Étienne Cédex 2  
Tél. 04 77 25 33 84  
Fax. 04 77 81 52 21

## *Le Mot du Maire*

*Les activités d'une Commune s'écoulent jours après jours, mois après mois, autour des réalisations et des projets.*

*1998 aura vu l'exécution de l'assainissement de "La Jardière" et l'aménagement de la traversée du Bourg 1<sup>ère</sup> tranche "Place de Verdun" - "Rue du Marché".*

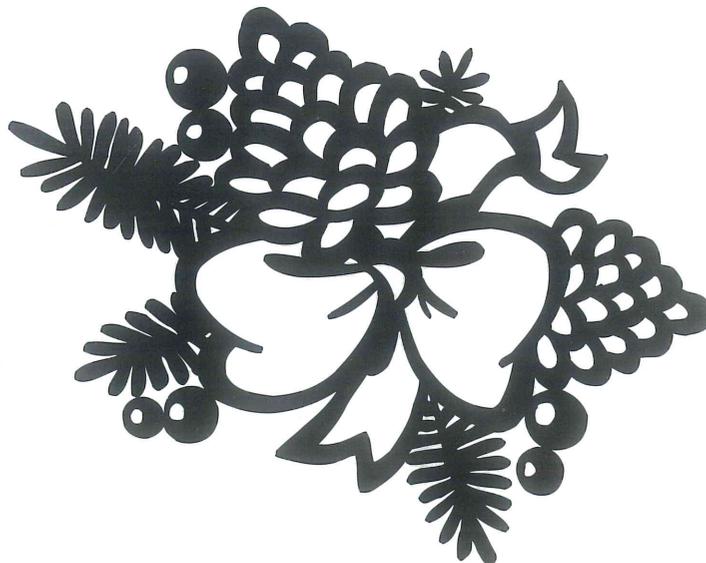
*Je profite de ce mot, pour remercier les riverains et les usagers de leur compréhension, pour les nuisances occasionnées par ce chantier.*

*Ces travaux vont se poursuivre par la réalisation de l'aménagement de la Place de Verdun, au cours du 1<sup>er</sup> semestre 1999 ; puis la dissimulation des réseaux EDF et PTT et le remplacement de la canalisation d'eau potable "Rue des Cerisiers" - "Rue des Vergers" pour finir par les travaux de voirie, traversée du Bourg 2<sup>ème</sup> tranche.*

*En marge de ces perspectives matérielles, je souhaite à toutes et à tous :*

***Une Bonne et Heureuse année 1999***

*Marcel VILLARD*



# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS ORGANISEES EN 1999

## SALLE POLYVALENTE

### Janvier :

Samedi 9 : Tarot Comité des Fêtes  
Samedi 23 : Belote ACCA  
Dimanche 24 : Belote Sou des Ecoles

### Février

Samedi 13 : Loto J.S.C.  
Samedi 27 : Carnaval

### Mars :

Samedi 13 : Soirée Folk MPT

### Avril :

Vendredi 9 : Soirée Contes M.P.T.

### Mai :

Samedi 8 &  
Dimanche 9 : Vente de plantes OGECE  
Samedi 15 : Soirée Théâtre  
Samedi 29 &  
Dimanche 30 : Vente de plantes OGECE

### Juin :

Samedi 5 : Soirée théâtre enfants  
Vendredi 18 : Assemblée Générale JSC  
Samedi 26 &  
Dimanche 27 : Fête de la Cerise

### Septembre :

Samedi 4 : Assemblée Générale MPT  
Samedi 11 : Assemblée Générale ACCA

### Octobre :

Jeudi 14 : Assemblée Générale Cantine  
Vendredi 22 : Assemblée Générale Comité des Fêtes  
Samedi 30 &  
Dimanche 31 : Vente de Plantes OGECE

### Novembre :

Samedi 13 : Repas dansant J.S.C.  
Samedi 20 : Repas Folk MPT  
Samedi 27 : Belote Club Loisirs Amitiés  
Dimanche 28 : Loto Sou des Ecoles

### Décembre :

Dimanche 5 : Repas CCAS  
Samedi 11 : Concours de belote Ecole Saint Joseph  
Dimanche 19 : Arbre de Noël OGECE

## STADE DES ROCHES - SALLE OMNISPORTS

### Mars :

Samedi 6 : Bal J.S.C.  
Samedi 27 : Fête de la Bière

### Avril :

Dimanche 25 : Troc Puces Sou des Ecoles

### Mai :

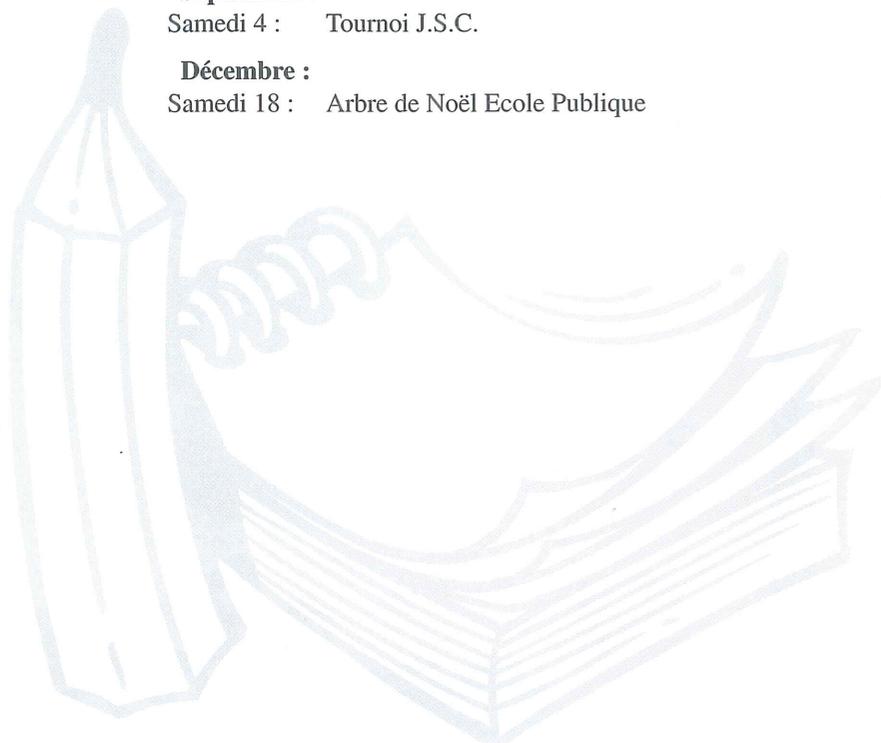
Samedi 1 &  
Dimanche 2 : 40 ans de la J.S.C.  
Vendredi 7 : Pétanque Sou des Ecoles  
Vendredi 21, Samedi 22 &  
Dimanche 23 : Tournoi J.S.C.

### Septembre :

Samedi 4 : Tournoi J.S.C.

### Décembre :

Samedi 18 : Arbre de Noël Ecole Publique



## BOUCHERIE - CHARCUTERIE

Volailles - Lapins

# J. GOUDET

46, rue Louis Pasteur - 42320 GRAND'CROIX

**Spécialités :** Jambons crus, Jambonettes, Saucissons, Jésus, Rosettes, Pâté de campagne

**Tél. 04 77 73 26 64**

## ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

# Serge BONNARD

Rénovation électrique - Chauffage électrique  
Electricité agricole - Dépannage brûleur mazout  
Dépannage électrique chambre froide -

Z.I. La Péronnière - 42320 LA GRAND'CROIX  
Tél. : 04 77 73 01 73 ou 06 60 63 01 73 pour urgence

Fax 04 77 73 20 09

Alphapage / 36 60 60 code-20083 84

# SYNDICAT INTERCOMMUNAL "DES ROCHES"

Dans le bulletin précédent, nous vous avons donné rendez-vous pour juillet 1998, qui devait être l'aboutissement de la construction de la salle omnisports des "Roches".

C'est chose faite, la réception des travaux avec les entreprises a été faite le 18 Juin 1998. La commission départementale de sécurité a visité les locaux et donné son accord pour l'ouverture de la salle au public le 26 Août 1998.

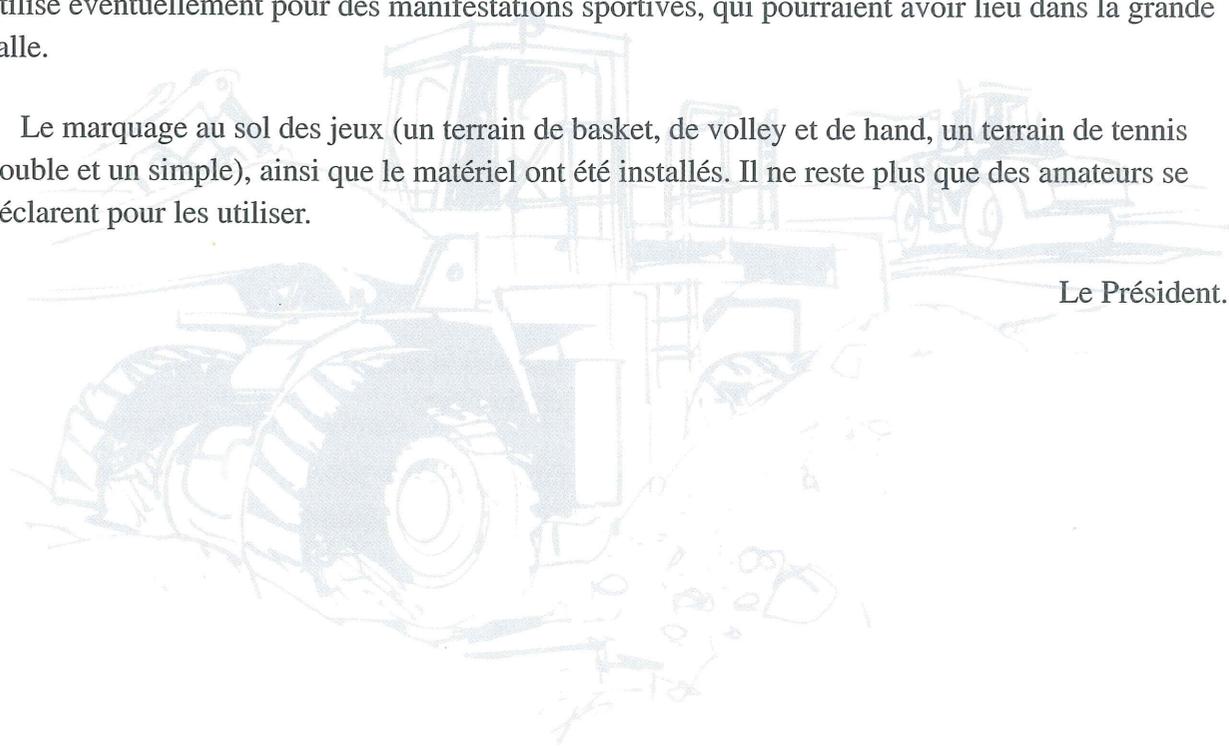
Toutes ces formalités étant remplies, l'ensemble est donc opérationnel. Les enfants de nos écoles vont bénéficier de cet équipement.

Le coût de cette opération a suivi exactement les prévisions, qui en avaient été faites : dépenses 4 200 000 F H.T. et 860 000 F de TVA, soit 5 060 000 F T.T.C. Le montant des aides, subventions allouées par le Conseil Général de la Loire et de la Direction de la Jeunesse et des Sports s'élève à 2 380 000 F.

Les vestiaires ont été mis à la disposition du Club de Football, avec réservation d'un vestiaire, utilisé éventuellement pour des manifestations sportives, qui pourraient avoir lieu dans la grande salle.

Le marquage au sol des jeux (un terrain de basket, de volley et de hand, un terrain de tennis double et un simple), ainsi que le matériel ont été installés. Il ne reste plus que des amateurs se déclarent pour les utiliser.

Le Président.



<b>A.T.D</b>	
<b>DEPANNAGE</b> TÉLÉ	<b>VIDÉO</b>
	
<b>INSTALLATIONS D'ANTENNES:</b> TERRESTRE PARABOLE	<b>HI-FI / LASER</b> AUTO RADIO
VENTE DE MATÉRIEL NEUF : ÉLECTROMÉNAGER TÉLÉ VIDÉO ETC... ABONNEMENT TPS ET CANAL SATELLITE SIRET : 414 589 598 00013	 06.12.37.38.96 04.77.73.31.52
Rue des Croix (Salcigneux) 42320 CELLIEU	
<b>AUDIO - TECHNIQUE</b>	

**D  
E  
P  
A  
N  
N  
A  
G  
E**

<b>Platrerie Peinture</b>	
	<b>DÉCORATION</b> <b>FAÇADE</b>
<b>Laurent Jean-Louis</b>	
<b>Tél / Fax. : 04 77 20 75 78</b>	
3, lotissement "Les Genêts" - 42320 ST-Christo-en-Jarez	

# SYNDICAT DES EAUX CELLIEU-CHAGNON

## 1 - LES TRAVAUX

En août 1998, nous avons réalisé la première tranche de la Traversée du Bourg de Cellieu. Ces travaux ont consisté à terminer la jonction entre les réservoirs du Bourg et du Trêve, avec une colonne de diamètre 150, pour un coût de 80 120,82 F T.T.C.

La deuxième tranche devrait s'effectuer en 1999.

De plus, pour 1999, la Commune de Chagnon envisage de réaliser l'assainissement du Bourg. Pour rendre ces travaux possibles, à cause de l'étroitesse de la rue, la colonne d'alimentation d'eau actuelle devra être remplacée.

## 2 - ORIENTATIONS

Des améliorations seront à prévoir, dans les années à venir :

- manque de pression aux Echeries,
- eau trouble à La Chataignière,
- renforcement Chavillon,
- renforcement Leymieux.

## 3- QUELQUES CHIFFRES SUR L'EXERCICE 97

Nombre d'abonnés : 781

Volumes consommés : 82 000 m<sup>3</sup>

Rendement du réseau : 85, 70 %, établi d'après le volume vendu par le Syndicat Cellieu-Chagnon par rapport au volume acheté au Syndicat de la Moyenne Vallée-du-Gier.

En cours, total de la dette du syndicat au 31.12.1997 : 1 309 932 F

Montant des annuités payées au cours de l'exercice 97 : 282 232 F

Augmentation moyenne du prix du m<sup>3</sup> : + 1,66 %

*Au Jardin Fleuri*

MM. J.-P. et B. GAY  
Successeurs de M. QUIBLIER

**POMPES FUNEBRES**

*Flours - Plantes - Compositions Florales*

50, RUE PASTEUR  
4230 LA GRAND'CROIX  
TÉL. : 04 77 73 22 53



**VERONIQUE**

*Flours*

10 et 12, rue Louis Pasteur  
42320 LA GRAND'CROIX  
Tél. : 04 77 73 26 88 - Fax : 04 77 73 52 79

# SYNDICAT DES EAUX CELLIEU-CHAGNON

## 4 - QUALITE DE L'EAU

L'eau consommée doit être "propre à la consommation"

(Code de la Santé Publique - Article L 19)

Pour répondre à cette demande, la qualité de l'eau est appréciée par le suivi des paramètres portant sur :

- la qualité organoleptique,
- la qualité physico-chimique due à la structure naturelle des eaux,
- des substances indésirables,
- des substances toxiques,
- des pesticides et produits apparentés,
- la qualité microbiologique.

La fréquence des analyses du contrôle sanitaire ainsi que les paramètres à analyser sont fixés par le décret du 3 janvier 1989. Les prélèvements sont faits par la Direction Départementale des Affaires Sanitaires et Sociales (D.D.A.S.S.) pour le contrôle réglementaire.

	Nombre d'analyses DDASS	Nombre de paramètres analysés	Nombre de paramètres non conformes
Analyses bactériologiques	8	32	0
Analyses physico-chimiques	8	39	0

Le Président

*Évidemment, si vous trouvez moins cher, nous vous remboursons la différence !*

**ESPACE**  *revêtements*

**AU SERPENT**

27, rue Jean Jaurès • 42800 RIVE-DE-GIER  
☎ 04 77 75 00 48  
*Parking dans le magasin*

PAPIERS PEINTS - PEINTURE - TAPIS - MOQUETTES - SOLS PLASTIQUE -  
PARQUETS ET VERNISSAGE - TISSUS MURAUX - DOUBLE RIDEAUX -  
STORES EN TOUS GENRES - PRODUITS D'ENTRETIEN

# VOS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

Nature du document	Où l'obtenir	Pièces à fournir	Durée de validité
Fiche individuelle d'Etat Civil	Dans toutes les Mairies	Livret de Famille ou acte de naissance ou carte d'identité en cours de validité	3 mois
Fiche familiale d'Etat Civil	Dans toutes les Mairies	Livret de Famille	3 mois
Acte de naissance (*)	Mairie du lieu de naissance	Pièce d'identité ou livret de famille	3 mois
Acte de mariage (*)	Mairie du lieu de mariage	Livret de famille	
Acte de décès (*)	Mairie du lieu de décès	Livret de famille du défunt	
Les actes ci-dessus peuvent être obtenus par écrit. Fournir les renseignements concernant l'acte à rechercher et joindre une enveloppe timbrée, libellée à vos noms et adresse.			
Déclaration de reconnaissance	Dans toutes les Mairies	Pièce d'identité des déclarants	
Déclaration de Naissance	A faire dans les 3 jours Mairie du lieu de naissance	Livret de famille, pièce d'identité, justificatif du médecin accoucheur.	
Déclaration de décès	A faire dans les 24 h Mairie du lieu de décès	Livret de famille ou pièce d'identité du défunt	
Carte nationale d'identité française	Mairie du domicile	Acte de naissance, 2 photos non découpées, venir personnellement car empreinte digitale (index gauche) +2 justificatifs de domicile. Si vous êtes nés à l'étranger ou de parents étrangers, <b>pour une première demande,</b> il faut demander un certificat de nationalité française auprès du tribunal d'Instance 17, rue Michel Rondet 42022 St-Etienne, <b>pour une deuxième demande,</b> il faut produire l'ancienne carte d'identité, qui doit être périmée depuis moins de 2 ans	10 ans Attention le délai d'obtention est de 1 mois.
Passeport	Mairie du domicile	Carte d'identité, livret de famille, 2 photos, timbre fiscal 400 F Possibilité d'inscrire gratuitement les enfants de -15 ans. Fournir simplement leurs 2 photos.	5 ans délai d'obtention sous quinzaine A savoir : lorsque le passeport est périmé, il fait office de carte d'identité pendant 5 ans (sauf restrictions particulières)
Visa	Consulat ou Ambassade du pays de destination	Produire passeport en cours de validité + documents divers suivant les pays	Variable
Sortie du territoire	Mairie du domicile	Pièce d'identité de l'enfant mineur et livret de famille des parents	Variable mais n'excède pas 6 mois.
Certificat de concubinage ou de vie commune	Mairie du domicile	Pièce d'identité + 2 témoins non parents	Attention ce document n'a aucune valeur juridique. Une simple déclaration sur l'honneur des deux concubins devrait suffir.
Extrait du casier judiciaire (bulletin N°3)	Casier judiciaire national 107, rue du Landreau 44079 Nantes Cedex 01	Faire lettre de demande, une fiche d'état civil et une enveloppe timbrée à vos noms et adresse.	3 mois
(*) Pour les personnes dont les actes ont été enregistrés à l'étranger, en faire la demande au :		Ministère des Affaires Etrangères Sous-direction de l'Etat Civil 11, rue de la Maison Blanche - 44941 Nantes Cedex 9	

# VOS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

## RECENSEMENT MILITAIRE

Tout citoyen, âgé de 16 ans, est tenu de se faire recenser à la mairie de son domicile, en vue de participer à la journée d'appel de préparation à la défense.

### Les jeunes hommes :

Nés	Recensement	Date de l'appel
Oct., Nov., Déc. 1981 ou Oct., Nov., Déc. 1982	Janvier 1999	Entre Janvier et Mars 2000

### Les jeunes hommes et les jeunes filles :

Nés	Recensement	Date de l'appel
Janvier, Fév., Mars 1983	Avril 1999	Entre Avril et juin 2000
Avril, Mai, Juin 1983	Juillet 1999	Entre Juillet et Septembre 2000
Juillet, Août, Sep. 1983	Octobre 1999	Entre Octobre et Décembre 2000
Octobre, Nov, Déc. 1983	Janvier 2000	Entre Janvier et Mars 2000

**Si vous avez oublié de le faire aux dates prévues, présentez-vous, dès que possible, en Mairie, afin de régulariser votre situation.**

**A Noter :** à l'issue de la journée d'appel, il vous sera délivré un certificat de participation, qui vous sera nécessaire pour vous inscrire à un examen ou concours soumis au contrôle de l'autorité publique.

## INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ELECTORALES

Si vous avez **18 ans** ou si vous les atteignez d'ici le 28 Février 1999, vous êtes inscrits en principe d'office sur les listes électorales, mais il est préférable que vous passiez en Mairie pour le vérifier avant le 31.12.1998.

Par contre, si vous habitez depuis peu sur la Commune, vous devez vous présenter à la Mairie, pendant la période de révision des listes électorales, soit entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre, muni d'une pièce d'identité.

### EN CAS D'ELECTIONS :

Seules, les personnes atteignant leur 18 ans à la date du 1<sup>er</sup> tour du scrutin pourront se présenter en Mairie, en vue de demander leur inscription par décision judiciaire.

## DEMANDE DU FONDS NATIONAL DE SOLIDARITE

Pour cette demande d'aide, il convient de s'adresser à la caisse de retraite.

## CARTES POUR FAMILLES NOMBREUSES

En vue d'obtenir des réductions pour famille nombreuse, notamment au niveau de la SNCF, il convient de se mettre en rapport avec leurs services et non à la Mairie.

## ORDURES MENAGERES

Le ramassage s'effectue chaque lundi (à partir de 3 H du matin). Il faut donc prévoir de sortir les conteneurs le dimanche soir.

Si ce jour est un jour férié, le ramassage se fera le samedi précédent, à partir de 3 H du matin.

**ATTENTION :** Pour 1999, en raison des lundis de Pâques, de Pentecôte et du 1<sup>er</sup> Novembre le ramassage s'effectuera : le samedi 3 avril, le samedi 22 mai et le samedi 30 octobre.

## AIDE POUR REMPLIR VOTRE DECLARATION D'IMPOTS

Vous avez des problèmes pour remplir votre déclaration d'impôts ? C'est pourquoi, les AGF organisent gratuitement des permanences pour vous aider. M. FOURNIER se tiendra à votre disposition en Mairie de Cellieu le vendredi 19 février, le mardi 23 février, et le jeudi 25 Février 1999 (de 9 H 00 à 12 H 00).

## RECENSEMENT GENERAL DE LA POPULATION

Le dernier recensement de la population remonte à avril 1990, où Cellieu dénombrait 1 247 habitants. Combien en comptons-nous, maintenant ? Beaucoup plus, c'est certain ! La population ne cesse d'augmenter. En effet, notre Commune est très prisée, car située à la campagne tout en étant à proximité de la ville. La preuve, c'est qu'en huit ans, nous avons eu une centaine de demandes de permis de construire pour des maisons individuelles ou des aménagements de bâtiments anciens en logement.

A partir de Mars 1999, se déroulera sur tout le territoire français, le prochain recensement de la population. Et, à la fin de l'année, nous en connaissons les résultats.

Nous vous demandons de réserver un bon accueil à nos agents recenseurs.

## PERMANENCE DE L'ASSISTANTE SOCIALE

A compter de Janvier 1999, l'assistante sociale du secteur sera M<sup>me</sup> Christiane AUBRUN. Sa permanence se tiendra tous les mardis de 9H00 à 11H00, bureau au 1<sup>er</sup> étage de la Mairie.

Vous pouvez également la contacter directement au 04 77 73 94 29 ou en téléphonant à la Mairie de Cellieu au 04 77 73 00 91.

Autres permanences:

Mairie de Valfleury : les 4<sup>èmes</sup> mardis du mois de 14h00 à 16h00 - Téléphone : 04 77 20 77 01

Mairie de Saint-Romain-en-Jarez : les 1<sup>ers</sup> vendredis du mois de 14h à 16h - Téléphone : 04 77 20 78 41

Mairie de Génilac (bureau Allée des Cerisiers, vers la Poste) : tous les jeudis de 9h00 à 12h00 - Téléphone : 04 77 83 74 22

# A 45 - DERNIERES NOUVELLES

En novembre 1998, la Mairie a reçu un document émanant du Ministère de l'Équipement des Transports et du Logement intitulé : "Amélioration des liaisons entre Saint-Etienne et Lyon" dont voici un extrait :

L'offre routière :

## Une optimisation des infrastructures existantes

L'amélioration de l'offre routière passe à court terme par l'optimisation de l'exploitation des infrastructures existantes et par leur requalification, particulièrement l'A 47 : des mesures de sécurité et d'exploitation sont à prévoir, sans augmentation de la capacité. Elles devront s'accompagner de mesures nécessaires à la limitation des inconvénients d'une forte circulation pour les riverains (protections acoustiques notamment). De telles interventions permettront de conforter le fonctionnement de l'A 47 pour les 10 ou 15 prochaines années, et de lui conserver sa vocation autoroutière en attendant la mise en service de l'A 45. Les travaux d'amélioration et de requalification débiteront dans le prochain contrat de plan, une tranche prioritaire de l'ordre de 500 MF répartie sur les deux prochains plans serait de nature à répondre à cet objectif.

## La poursuite des études de l'autoroute A 45

Des études visant à la réalisation d'une autoroute en site propre et pouvant permettre l'affectation prioritaire de l'itinéraire existant au trafic local devront néanmoins être poursuivies.

L'élargissement sur place de l'autoroute existante apparaît, en effet, non compatible avec les objectifs de développement régional qui exigent une fiabilité que ne peut assurer un seul axe saturé. Par ailleurs, le site de l'A 47, proche d'une urbanisation dense, dans des sites géologiquement et topo-graphiquement très contraints, se prête difficilement à une augmentation de la capacité de l'infrastructure.

Ainsi, les études déjà engagées sur l'autoroute A 45 doivent être poursuivies, en veillant particulièrement à garder une cohérence avec les aménagements ferroviaires et routiers prévus à court, moyen et long terme sur l'Agglomération Lyonnaise et la Vallée du Rhône.

## Une stratégie globale

Les interventions proposées sur les différents modes doivent s'intégrer dans une politique globale et concertée de l'aménagement du système de transport entre Lyon et Saint-Etienne, aux différentes échéances des court, moyen et long termes :

- Pour le court terme (prochain contrat de plan). Une amélioration du système est à rechercher à travers l'exploitation optimisée des infrastructures routières existantes. Un développement très significatif du niveau de service des liaisons ferroviaires qui nécessitera une première phase d'investissements en matériel roulant et dans les agglomérations stéphanoise et lyonnaise et une meilleure articulation entre les différents modes routier et ferroviaire et dans les échanges urbains-interurbains. Ce volet exige une mobilisation forte et convergente des partenaires du prochain contrat de plan.

- Pour le moyen terme, réalisation d'une nouvelle infrastructure routière Saint-Etienne / Lyon, et poursuite de l'amélioration des infrastructures ferroviaires.

Ainsi, le système de transport comporterait à terme trois composantes :

- une desserte ferroviaire Firminy / Saint-Etienne / Lyon performante notamment pour les liaisons périurbaines et de ville-centre à ville-centre, qui devrait contribuer à limiter l'étalement urbain par un ensemble de mesures complémentaires (densification de l'habitat autour de gares, rabattement vers les gares, cohérences tarifaires...),

- une nouvelle liaison autoroutière A 45 facilitant les échanges entre les agglomérations de Lyon et de Saint-Etienne (liaisons de périphérie à périphérie des pôles urbains), les liaisons interrégionales vers Toulouse et Clermont-Ferrand, et de transit entre Vallée du Rhône et l'Ouest,

- une desserte routière urbaine RN 88 / A 47 requalifiée, dédiée essentiellement au trafic local.

Cette stratégie a vocation à être inscrite dans les schémas de service, dont l'élaboration va être engagée de manière concertée, dans le cadre du projet de loi d'orientation pour l'aménagement et le développement durable du territoire.

Cette stratégie d'aménagement sur l'axe Lyon / Saint-Etienne peut se traduire par trois séries de décisions :

1. Engagement d'un programme de développement des transports collectifs ambitieux, ferroviaires principalement, avant toute mise en service de capacités routières supplémentaires, afin de ne pas compromettre le développement de la part de marché du ferroviaire.

Pour ce faire, l'Etat proposera à la Région, dans le cadre de la préparation du prochain contrat de plan :

# A 45 - DERNIERES NOUVELLES

- d'inscrire le complément de financement de l'électrification de la section Saint-Etienne / Firminy, en liaison avec le Syndicat Intercommunal pour l'Organisation des Transports de l'Agglomération Stéphanoise, en vue d'une réalisation prioritaire,

- de financer également les investissements de capacité dans le nœud lyonnais qui apparaîtront indispensables pour permettre l'amélioration des liaisons ferroviaires entre Saint-Etienne et Lyon.

Il invitera les autorités organisatrices de transports à conjuguer leurs efforts pour mettre en œuvre les aménagements les plus favorables à l'utilisation de ces liaisons ferroviaires, dont certains pourraient recevoir des aides de l'Etat. Il demandera à RFF et à la SNCF de se mobiliser pour mener à bien, dans les meilleurs délais les opérations d'exploitation et d'investissement retenues.

2. Engagement d'une première tranche de requalification de l'itinéraire A 47 actuel concernant les usagers et les riverains, à proposer à la Région et aux collectivités concernées, dans le cadre du prochain contrat de plan.

3. Poursuite des études et des procédures de réalisation d'un nouvel itinéraire autoroutier entre Lyon et Saint-Etienne.

Dans la presse locale, nous venons d'apprendre que le choix du fuseau des 1000 mètres se ferait dans les mois à venir

## LA DELINQUANCE

### LA DELINQUANCE

Hélas, ce fléau sévit sur notre Commune et il faut en être conscient. Parents, vous avez des jeunes âgés entre 13 et 17 ans, vous êtes concernés et surtout responsables des actes de votre progéniture. Nous vous demandons de rendre vos jeunes responsables en les sensibilisant à la vie de la Commune.

A chaque vacances scolaires, les week-ends, des bandes de "désœuvrés" font "du mal" (détériorations diverses), des saletés (détritus laissés sur le sol ici et là) et du bruit par le village (mobyettes pétaradantes jusqu'à 2 ou 3h du matin).

Pourquoi, de tels agissements ?

Un peu de civisme et de respect des autres et tout ira bien.

## LOCATION DE LA SALLE POLYVALENTE

Nous rappelons que la salle polyvalente est réservée exclusivement aux habitants de la Commune.

Or, en raison d'abus, le conseil municipal dans sa séance du 16 Juin 1998, a décidé de suspendre pour six mois, les locations de la salle polyvalente pour les anniversaires.

Dans sa séance du 30 Novembre 1998, le Conseil Municipal a décidé de rétablir les demandes de location pour les anniversaires, mais se réserve le droit de sanctionner tous contrevenants.

Les demandes de location ne seront plus prises par téléphone. Vous devrez vous présenter directement en Mairie, pour remplir la demande d'autorisation de location, qui ne deviendra effective qu'après l'accord du Maire. Il est précisé que pour les jeunes célibataires, jusqu'à 25 ans, la salle devra être louée par les parents.

# ETAT CIVIL

## DU 1<sup>er</sup> DECEMBRE 1997 AU 30 NOVEMBRE 1998

### NAISSANCES :

PORDONE  
SOUBEYRAND  
GISLARD  
SOUBEYRAND  
GUERDENER  
FRERY  
MULLER  
FORISSIER  
CHARROIN  
FREDIERE  
IANNUZZO  
SERRE  
MATHULIN  
PEREZ  
VANHEE  
COUZON  
FREYCHET  
GUERIN  
FAYOLLE  
RUCHOT  
CHOLLET

Nicola Giuseppe  
Cathy Elisa Marie  
Mathilde  
Bastien François  
Joey  
Solène Louise  
Sarah  
Julie Véronique Clémence  
Mélanie Sylvie  
Anaëlle  
Manon  
Romain  
Julia Victoria  
Nathan Tibo  
Thomas  
Nola  
Thibault Pierre Jean  
Julien  
Clément Christian Yves  
Louis  
Matthis

né le 06.02.1998  
née le 11.03.1998  
née le 28.03.1998  
né le 17.04.1998  
né le 23.04.1998  
née le 09.05.1998  
née le 14.05.1998  
née le 25.05.1998  
née le 06.06.1998  
née le 09.06.1998  
née le 19.06.1998  
né le 02.07.1998  
née le 12.07.1998  
né le 21.07.1998  
né le 28.09.1998  
né le 17.10.1998  
né le 19.11.1998  
né le 19.11.1998  
né le 22.11.1998  
né le 23.11.1998  
né le 25.11.1998

à Saint-Etienne  
à Saint-Chamond  
à Saint-Chamond  
à Saint-Chamond  
à Saint-Priest-en-Jarez  
à Saint-Chamond  
à Saint-Chamond  
à Saint-Priest-en-Jarez  
à Saint-Priest-en-Jarez  
à Saint-Chamond  
à Saint-Chamond  
à Saint-Chamond  
à Saint-Chamond  
à Saint-Priest-en-Jarez  
à Saint-Chamond  
à Saint-Chamond  
à Saint-Etienne  
à Saint-Etienne  
à Saint-Etienne  
à Saint-Etienne  
à Firminy

le 18.04.1998  
le 23.05.1998  
le 11.07.1998

### MARIAGES :

CHAIZE Cyrille  
LAOUITI Mohamed François  
SANTANA Jean-Pierre

et FAYOLLE Christina Myriam  
et LOYER Catherine Nicole Monique  
et CHEVALIER Maryse Pierrette

### TRANSCRIPTIONS DE DECES :

LARCHER  
BENIERE  
ESPINHA  
VINCENT  
VILLEMAGNE  
ANGILELLA  
COIGNET

Henri Marius Honoré  
Paul Marie  
Acacio  
Epe VORON Jeanne-Louise  
Vve FRECON Annie Paule  
Francesco  
Vve GRANOTTIER Maria Amélie Fleurine

le 25.03.1998  
le 25.04.1998  
le 11.07.1998  
le 29.08.1998  
le 29.09.1998  
le 03.10.1998

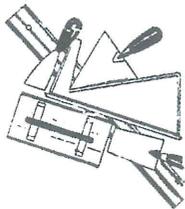
le 22.10.1998

### DECES :

MOTTAS

Vve GOY Aimée Noëla

le 19.10.1998



### Maçonnerie Générale Entreprise BASSON

tous travaux  
rénovation  
couverture  
aménagement extérieur  
dallage  
ramonage

Liversin  
42320 CELLIEU  
Tél. 04 77 73 69 04

# Gedimat

## Thévenon Matériaux

SAINT-PAUL-EN-JAREZ

TEL : 04 77 73 21 26

SAINT-CHAMOND

TEL : 04 77 22 25 30

RIVE-DE-GIER

TEL : 04 77 75 18 40

# REALISATIONS 1998

- Frais de notaire sur cessions anciennes de terrain	
Elargissement voie communale Montée de Chavillon .....	8 525,72 F
- Achat 2 ordinateurs, 1 imprimante et 1 scanner et d'un photocopieur (*) à l'Ecole .....	45 306,88 F
- Achat d'un lave-vaisselle pour la Cantine .....	18 090,00F
- Acquisitions diverses (caisson pour le bureau de la Mairie, tunnel matériel divers et 1 taille-haie) .....	17 071,36F
- Pose d'une toiture traditionnelle à l'Ecole .....	251 200,48 F
- Travaux de remise en état des balanciers des cloches .....	7 055,10 F
- Travaux de mise en conformité de la salle polyvalente et installation arrosage intégré pour les balconnières de la Mairie .....	20 244,76 F
- Travaux à l'Ecole (peinture cage escalier, bureau et revêtement + carrelage) .....	31 727,30F
- Travaux de voirie	
Réfection des voies communales .....	238 136,76F
Aménagement voirie Centre Bourg dépenses arrêtées au 30.11.1998 .....	444 699,77 F

(\*) A NOTER : En raison du nombre de copies faites à l'Ecole, le photocopieur a du être changé. Un neuf a donc été acheté à l'Ecole, et l'ancien photocopieur a été passé à la Mairie, car plus performant et faisant des copies d'une meilleure qualité. De ce fait, les contrats d'entretien ont été renégociés à un tarif plus avantageux. Quant au photocopieur de la Mairie, il a été donné à la Maison Pour Tous.



*Tous Travaux Construction et  
Aménagement en Maçonnerie  
Béton Armé, rénovation, couverture.*

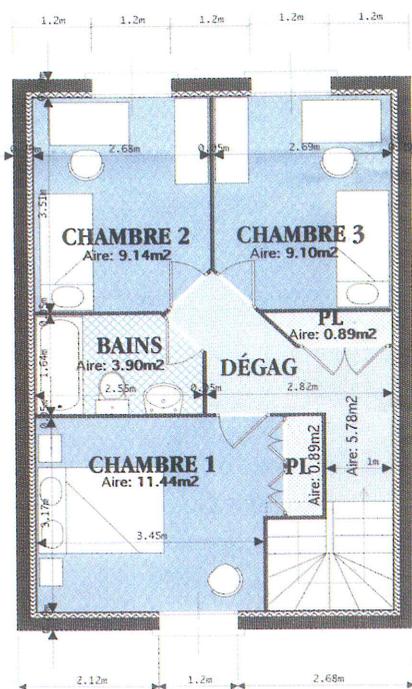
**S.A.R.L. FAYOLLE MAÇONNERIE**

La Garderie  
42320 CELLIEU  
Tél. / Fax. : 04 77 20 89 18

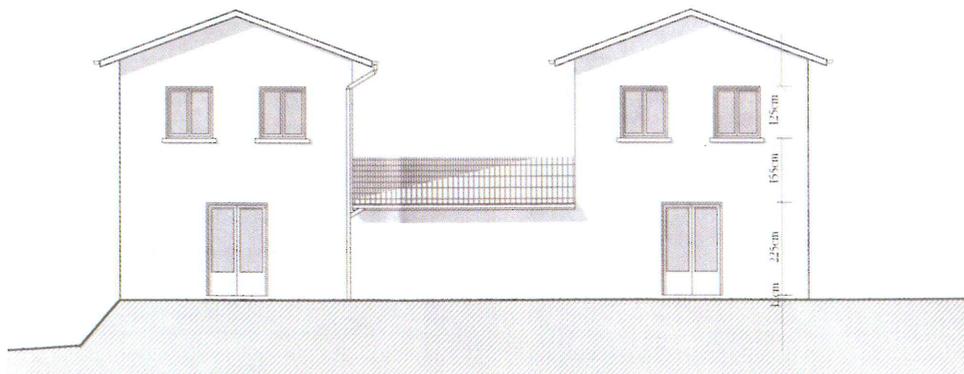
*Le Jardin de Rigaudin*  
**SARL Bonnier-Prost**

*Entretien Parc et Jardins  
Toutes tailles, élagage  
Entretien de tombes  
Plantes à Massifs  
Serre de vente*

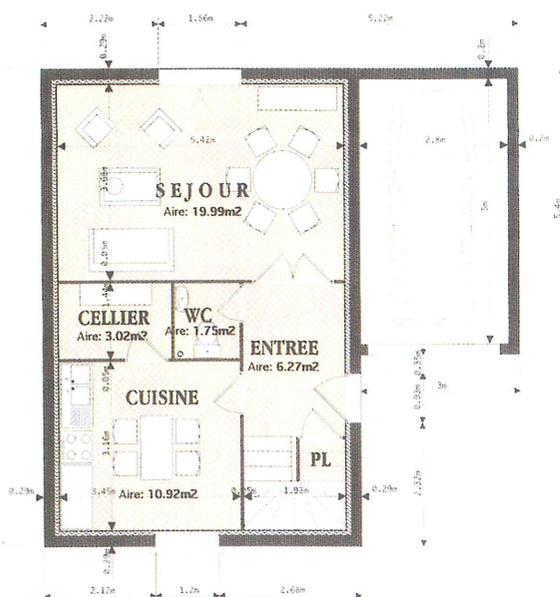
4, chemin de Rigaudin  
42400 Saint-Chamond  
Tél. : 04 77 22 28 11



ETAGE éch. 1/50°



EST



REZ DE CHAUSSEE éch. 1/50°

## CONSTRUCTION DES LOGEMENTS LOCATIFS

La Commune a signé une convention avec l'organisme "Loire Habitat" pour la réalisation de 7 pavillons locatifs, au lieu-dit "le Collenon", sous le bâtiment HLM existant.

Si l'opération se réalise, la Commune mettra à leur disposition le terrain et prendra à sa charge les travaux de voirie et de réseaux divers nécessaires à la viabilisation du terrain.

Ce projet ne verra le jour, que si l'opération s'équilibre financièrement, suivant les résultats de l'appel d'offre pour l'ensemble des travaux de construction.

# URBANISME

## PLAN D'OCCUPATION DES SOLS

Le Plan d'Occupation des Sols a été modifié, comme suit :

- création d'un secteur NAc à Mulet, parcelles concernées AK 143 et 144,
- élargissement de la zone UB du Bourg à 2 parcelles AH 364 et AH 101 en partie.

L'enquête publique s'est déroulée du 29 juin au 30 juillet 1998.

Le rapport du commissaire-enquêteur étant favorable aux changements envisagés, le conseil municipal a accepté la modification le 27 Août 1998.

## AMELIOREZ VOS LOGEMENTS

Vous avez la possibilité d'obtenir une aide financière pour effectuer des travaux dans votre logement.

En effet, depuis 1998 et pour une durée de 3 ans (jusqu'à la fin de l'année 2000), la commune s'est engagée dans une O.P.A.H. (Opération Programmée pour l'Amélioration de l'Habitat). Cette opération permet d'obtenir une subvention lorsque vous réalisez certains types de travaux, exemple : changement de chaudière, isolation (double vitrage), toiture, façade, travaux de gros œuvre...

Ces aides sont mobilisables pour :

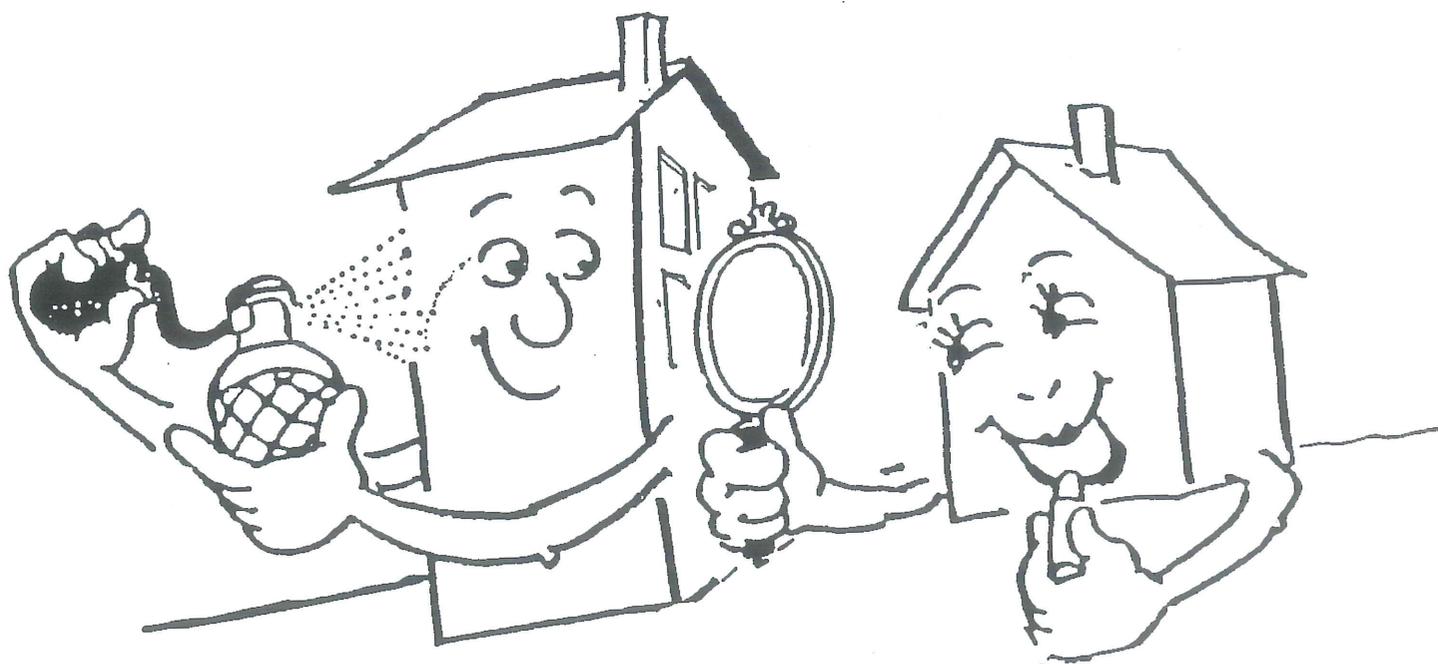
- le logement dont vous êtes propriétaire et que vous occupez,
- un / des logement(s) locatif(s),
- un / des logement(s), actuellement vacant(s), que vous allez ouvrir à la location ou que vous allez occuper.

Renseignez-vous auprès du C.D.H.R. (Comité Départemental d'Habitat Rural de la Loire) qui tient une permanence en mairie de CELLIEU les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> jeudis de chaque mois, de 11h00 à 12h00.

Une équipe vous conseillera à la réalisation de votre projet et élaborera votre dossier de subvention.

**C.D.H.R. - 96, rue Bergson - 42000 SAINT-ETIENNE**

*Téléphone : 04 77 79 80 59*





# RESTAURATION SCOLAIRE

Après sa rénovation au printemps 1997, 2 chambres froides ont été achetées fin 1997. La Mairie a investi dans un nouveau lave-vaisselle en novembre 1998 pour un coût H.T. de plus de 15 000 F sans l'installation et les accessoires.

Cet achat devenait nécessaire car l'ancien commençait à donner des signes de fatigue.

Il faut noter que, depuis janvier 1998, les parents d'élèves de Chagnon viennent chercher les repas à Cellieu. De ce fait, plus de 10 000 repas ont été confectionnés en 1997 / 98 par Nathalie et Monique, auxquels il faut ajouter les 1 200 repas du Centre de Loisirs. La moyenne est d'environ 70 repas par jour.

Malgré l'effectif croissant, l'Assemblée Générale, qui a eu lieu le 15 novembre 1998, a décidé d'augmenter de 1 F le prix des repas à partir de janvier 1999 soit 20 F pour les enfants et 26 F pour les adultes extérieurs, afin de préparer l'avenir et de palier à l'augmentation des frais de tous ordres.

Cette même assemblée a élaboré de nouveaux statuts, afin d'intégrer des membres de Chagnon dans l'association. Ces statuts vont être déposés prochainement en Préfecture.

Ce service, créé sous cette forme en 1994, est en constante progression. De plus, les prix n'ont pas changé depuis l'année scolaire 1996 / 97. Je rappelle que les personnes qui veulent commander un repas, soit pour le prendre à l'Ecole, soit chez eux, doivent téléphoner à l'Ecole Publique de Cellieu avant 9 h.

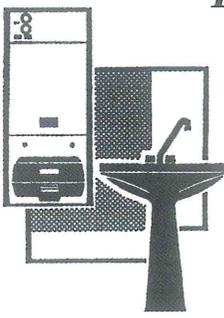
Pour plus de renseignements, vous pouvez vous adresser soit à la Mairie, soit à l'Ecole.

Pour l'Ecole Publique, les tickets sont toujours vendus par carnets de 10, de préférence les jours de permanence.

Merci de régler par chèque à l'ordre de "Association Cantine de Cellieu". En cas d'oubli, Nathalie et Monique, ainsi que M<sup>me</sup> Tournon à Salcigneux ont toujours quelques carnets.

Je crois, que si ce service a du succès, nous pouvons dire un grand merci à Nathalie et Monique, qui en sont les "chevilles ouvrières".

Denise FONTAINE



**THIERRY ROSSILLOL**  
**PLOMBERIE  
ZINGUERIE  
CHAUFFAGE  
SANITAIRE**  
Dépannage rapide  
Devis gratuit  
53, rue de la République  
42400 SAINT-CHAMOND  
☎ 04 77.22.03.77 - Fax : 04 77.31.92.32

**EVOLUTION 42**

PHOTOCOPIEURS  
& TÉLÉCOPIEURS

42, rue Pöylo  
42100 ST ETIENNE  
Téléphone : 04 77 41 48 69  
Télécopie : 04 77 37 75 78



DC-6090

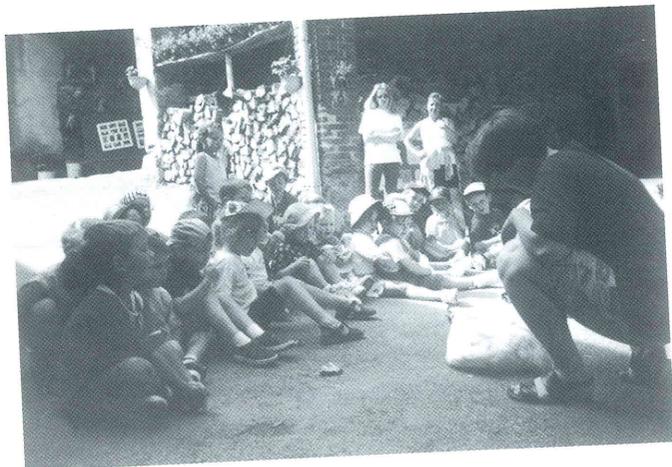
**mita**

RCS ST ETIENNE B 381 846 443 91 B 291-SARL AU CAPITAL DE 60.000 F  
SIRET 381 846 443 000 12 - NAF 516G

# ECOLES PUBLIQUES DE CELLIEU

## □ 97-98

• Les effectifs ayant augmenté, une professeur des écoles sortante, Françoise Cervantes, avait été affectée à l'école pour l'année. Sa venue a permis à toutes les classes de fonctionner dans des conditions convenables en attendant l'ouverture officielle de la 5<sup>ème</sup> classe.



• Chaque classe a participé à un ou plusieurs projets importants. Citons pêle-mêle le défi lecture, le sport à travers l'USEP, un projet de coopération européenne (COMENIUS), des sorties à la ferme, chez les corres, etc.

## □ 98-99

• La 5<sup>ème</sup> classe est officiellement ouverte. Elle nous permet d'accueillir un stéphanois, Bruno Dolik, qui a en charge les CM 1 et CM 2. Nul doute que son intégra-



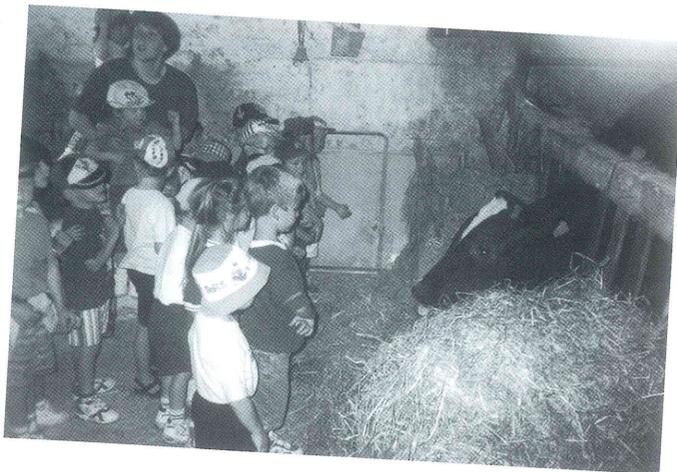
tion se fera naturellement et que son regard neuf nous permettra de travailler à améliorer le fonctionnement de l'école. Le reste de l'équipe éducative reste inchangé.

• Toujours au chapitre des améliorations, tous les cellieutaires ont pu constater que l'école dispose désormais d'un toit. L'esthétique y a gagné mais cela signifie surtout l'arrêt des infiltrations.

• Le projet COMENIUS concernera cette année toutes nos classes. Le thème en sera le climat, il leur permettra de parfaire leurs connaissances techniques, géographiques et botaniques. Le projet fournira aux enfants un support concret à leurs apprentissages, c'est un fameux levier de motivation, donc de réussite.

• La B.C.D. se développera encore grâce à l'appui financier du Sou des Ecoles et à l'arrivée d'une aide-éducatrice, Sandrine Rodriguez. Les enfants pourront y accéder en dehors des horaires scolaires. Le projet d'aménagement de la cinquième classe, lui, est en route. Sa réalisation permettra aux 3 600 ouvrages de réintégrer leur local initial à la rentrée 1999.

• Le travail en équipe se développe, les classes décroissent et les enfants se retrouvent en ateliers à effectifs restreints, deux fois par semaine.



• Félicitons-nous de la construction de la salle des sports. Avec un accès par quinzaine en moyenne, les enfants ne verront plus leur pratique sportive totalement interrompue par les intempéries.

• Parmi les activités régulières, rappelons la musique avec Fabrice Maurice, la participation à la saison de la M.J.C. de Rive-de-Gier, l'USEP et la piscine de Loire-sur-Rhône.

## □ Le Sou des Ecoles

• L'équipe des parents se renouvelle progressivement. Cela permettra de ne pas avoir de rupture dans la continuité de l'action de soutien à l'école.

• Les animations proposées (pétanque, loto, belote, cinéma, troc-puces) permettent de financer les deux garderies, les sorties scolaires, le renouvellement du stock de la bibliothèque, des achats de Noël pour les classes maternelles, ainsi que du matériel informatique.

• Ce soutien actif est motivant pour nous tous, enseignants. Merci aux parents de l'intérêt qu'ils portent au bon fonctionnement de nos classes.



# MAISON POUR TOUS DE CELLIEU

La saison 98 / 99 a bien redémarré. Au chapitre des nouveautés nous avons un atelier «Danse de Salon» et du Théâtre Enfants. Nous avons le plaisir d'utiliser la Salle Omnisports des Roches pour l'activité Patin et cela nous donne entière satisfaction.

Nous accueillons de nouveaux animateurs en Patin, Judo, Karaté et Modern Jazz. La Vidéothèque doit démarrer en janvier 1999 et la Bibliothèque se porte bien grâce aux efforts de 16 bénévoles.

Les horaires d'ouverture sont les suivants :

- Mardi de 14h00 à 15h00
- Mercredi de 14h30 à 16h30
- Dimanche de 10h30 à 11h30

Suite au sondage réalisé l'an dernier, le Centre de Loisirs a pu se dérouler pendant les vacances de Pâques et sera reconduit cette année. Celui de l'été a connu son succès habituel avec un mini camp sur le thème du cheval.

## Animations 98 / 99 :

- Bal Folk le 13/03/99,
- Concert Chorale le 30/01/99 à 20h30,
- Soirée Cinéma au Chaplin à définir,

## Gâteau tortue

### Matériel

- un ramequin □
- un couteau
- une assiette
- une casserole
- un saladier
- un fouet

### ingrédients

- un biscuit route confiture
- flan vanille
- lait

- 1 - Couper le gâteau en 6 morceaux  
Mettre le gâteau dans le ramequin



- 2 - Chauffer le lait  
- rajouter le flan, remuer  
- verser le flan dans le ramequin

- 3 - le mettre au froid

- 4 - Démonter le flan dans une assiette  
couper un gâteau roulé
- ⊙ tête
  - ⊙ pattes 2 fois
  - ⊙ la queue

Avril 1998, Fabrication du Gâteau Tortue

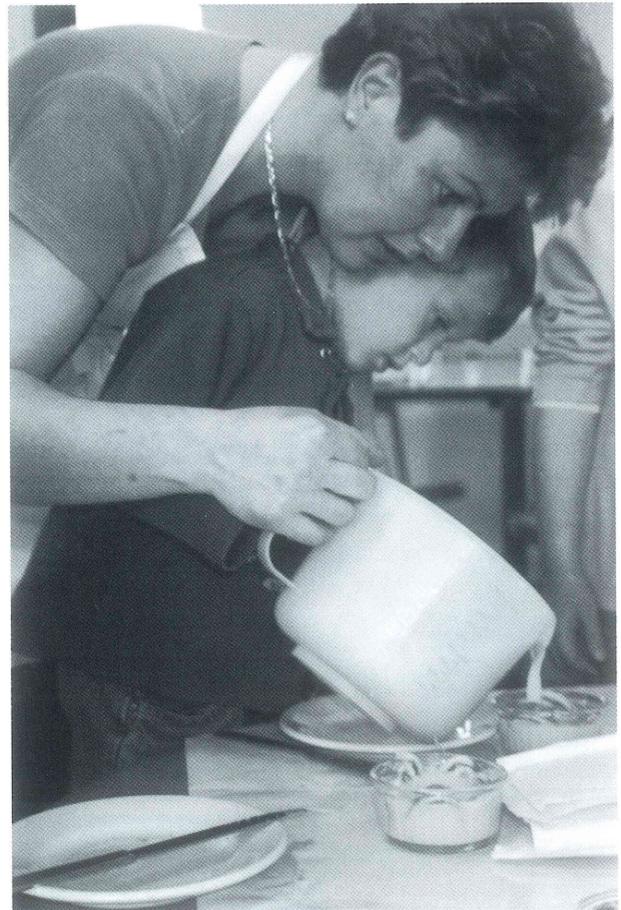
- Soirée Contes semaine du 5 au 9/04/99,
- Soirée Théâtre à définir.

## Le nouveau bureau est composé comme suit :

- Président : M. VELLERUT Bruno
- Trésorier : M. KREMER Daniel
- Secrétaires : M<sup>me</sup> LAVASTRE Annie  
M<sup>me</sup> BLANDFORD Danièle
- Membre : M<sup>me</sup> ANDRE Muriel

## Les heures d'ouverture du bureau :

- Lundi : de 14h00 à 16h00
- Mardi : de 10h00 à 17h00
- Mercredi : de 14h00 à 16h00
- Téléphone / Télécopie : 04 77 73 37 69



# ECOLE ST JOSEPH

**Aidés par Danièle BARBASSO et Philippe HIPPLER, personnes de confiance et de qualité, les élèves et leurs institutrices ont connu une année 97 / 98 laborieuse mais fructueuse, agrémentée de notes de fantaisie, de nouveauté et de réflexion :**

## **ACTIVITE GYMNIQUE**

Accueillis au complexe de gymnastique Seraph BERLAND à Saint-Etienne, les enfants ont atteint, au fil des séances, l'épanouissement par la joie des obstacles vaincus et l'assurance conquise dans un gymnase muni d'un matériel incomparable.

## **JOURNEE CONTE**

Offerte par la M.P.T., cette journée nous a emportés dans l'imaginaire et a permis aux enfants de s'exprimer et de pénétrer au cœur du Conte.

## **REPORTAGE DIAPOS**

Animé par l'Association "Partage pour l'Aide à l'Education", le thème étant sur la vie des écoliers en Colombie, ce reportage a parfaitement trouvé sa place dans le cadre de l'Eveil à la Foi.

## **ARBRE DE NOEL**

Côté acteurs, on a dansé et présenté des pièces de théâtre, côté spectateurs, on a connu l'émotion des grands jours et on a beaucoup ri !

## **INTERVENTION DE LA C.P.A.M. SUR LE SOMMEIL**

Nous souhaitons que les enfants aient compris la nécessité et l'importance de bien dormir pour bien grandir.

## **VISITE AU MUSEE D'ART MODERNE DE SAINT-ETIENNE**

Sur le thème de la Sculpture, les enfants ont découvert les œuvres de Rodin, Giacometti, Baselitz. Les animateurs du Musée ont proposé une étude de la matière et des outils en ateliers.

Ces séances très instructives ont permis une création de silhouettes humaines exposées pour la Fête de la Cérise.

## **DEFI - LECTURE**

Apprendre à lire "vite et bien", sous forme de jeu était l'objectif. Les lauréats ont gagné quelques menus cadeaux !

## **EXPOSITION D'ART PLASTIQUE**

Des œuvres en couleur, en noir et blanc, en volume... De quoi satisfaire tous les visiteurs pour lesquels, les enfants ont réalisé un travail appliqué et approfondi pendant deux ans.

## **RANDONNEE PEDESTRE**

Pas une piqûre d'insecte, pas un genou écorché, c'était une belle journée sur les sentiers de Croix-Blanche, juste avant la séparation des Grandes Vacances.

Que de souvenirs alors que nous sommes déjà lancés dans une nouvelle année scolaire non moins prometteuse !

Le dur métier d'écolier mérite bien quelques divertissements, chaque année :

## **SPORT**

Diplômes et médailles de gym ont été remis dernièrement à nous, courageux gymnastes. En sera-t-il de même en janvier 1999 pour leurs futurs exploits à ski, lors de la Classe de Neige prévue dans les Alpes au Petit Bornand.



## **INFORMATIQUE**

Prochainement, un atelier va se mettre en place dans l'école. Nous sommes encore à l'heure du choix d'un bon matériel.

## **ARBRE DE NOEL 98**

A l'affiche, un programme tout en bleu avec foot et schtroumpfs !

## **PROJET D'ECOLE**

Cette année, notre projet d'école se trouve étroitement lié à l'Eveil à la Foi, car basé sur la citoyenneté et les valeurs morales et spirituelles.

Ainsi, avons-nous déjà travaillé sur l'art de se bien nourrir, l'environnement avec ses papiers à ramasser et ses oiseaux du ciel à protéger de l'hiver pour les Petits et sur les droits de l'enfant avec les Grands.

Respecter les êtres-vivants et les choses ; un beau programme, une belle réflexion pour une Ecole Catholique et par les temps qui courent !

## **L'OGEC (Organisme Gestion Enseignement Catholique)**

Quelques lignes pour souligner son dynamisme, sa bonne humeur et son efficacité. Merci au Bureau et à tous les parents qui donnent d'eux-mêmes et de leur temps à la Vie de cette école :

- organisation de nombreuses activités,
- garderie de 16 H 30 à 17 H 30,
- embellissement et entretien des locaux,
- soutien dans le projet informatique...

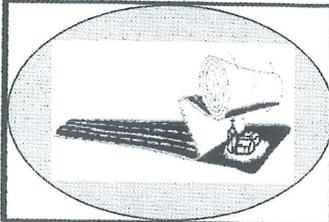
Et beaucoup d'autres choses encore.

A l'année prochaine.

Monique BERNE

# ASSOCIATION DE DEFENSE DU SITE DE CELLIEU

Coteaux du Jarez - Juillet 98



## Enfin, ça bouge !

La Sauvegarde des Coteaux du Jarez, dont nous faisons partie a lancé un appel au gouvernement.

«Il faut décider, en priorité, les mesures suivantes avant de construire une deuxième autoroute l'A45!»

### I- Améliorer les voies existantes :

L'A47 n'est plus adaptée car l'entretien a pris du retard. La voie ferrée, datant de 1850, a besoin d'être modernisée, puisque c'est la plus utilisée de Rhône-Alpes.

### II- Développer le fret ferroviaire à l'échelon national et international.

Nous verrons moins de poids lourds, ce sera plus de sécurité, moins d'usure des routes et moins de pollution.

### III- Développer les transports collectifs urbains

Suffisamment modernes, ils intéresseront davantage les automobilistes, alors on diminuera le trafic routier.

IV- Inciter les administrations et les entreprises à étaler les horaires. Prendre des mesures pour alléger la circulation routière.

**Qui a signé cet appel ?** (mi octobre 98) le député de la 3<sup>ème</sup> circonscription - les conseillers généraux de Rive-de-Gier, de Grand-Croix, des 2 cantons de St-Chamond - les maires de Tartaras, St-Joseph, Génilac, St Romain en Jarez, Rive-de-Gier, Chateaufort, Pavezin, la Grand-Croix, L'Horme, Chagnon, Valfleury, Saint-Chamond, Saint Christo en Jarez, La Talaudière, Sorbiers, Fontaines, L'Etrat, La Tour en Jarez, La Fouillouse.

La liste continue de s'allonger.

Lyon - 18 septembre



Décisions du gouvernement

Ministre des Transports

1- priorité au rail (voyageurs et marchandises) et aux transports collectifs - utiliser du matériel roulant performant

2- sécuriser l'A47 et protéger les riverains

3- plus tard, construire l'A45

**BRAVO pour les requalifications !  
Enfin, nous avons été entendus !**

**Il s'en est fallu de peu pour qu'on obtienne entièrement satisfaction ! Ah si nous avions été plus nombreux ...**



**MAIS,**

les sommes seront très insuffisantes pour requalifier efficacement l'A47. De plus, rien n'est prévu pour supprimer le point noir de Givors, il faut pourtant le traiter en urgence pour supprimer les embouteillages.

**MAIS,**

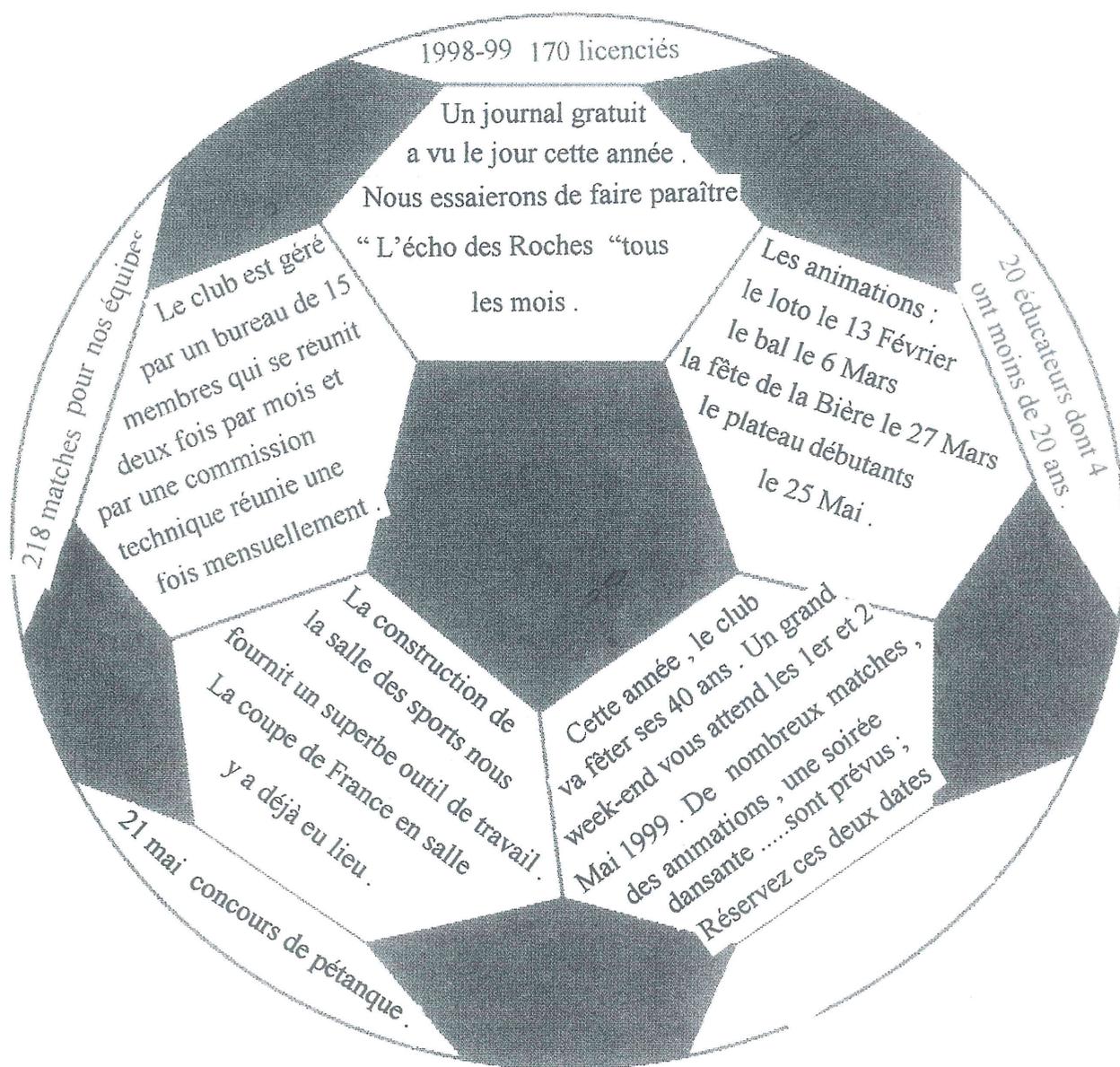
il vaut mieux attendre les résultats de ces améliorations et abandonner le projet A45, deuxième autoroute

**RESTONS MOBILISES,  
PLUS NOMBREUX** pour obtenir du gouvernement et de la région plus d'argent qui permettra de véritables améliorations et l'abandon du projet A45.



Contact :  
CATALANO  
François  
77 20 73 15

# J. S.



# CELLIEU

# COMITE DES FETES

## LE BENEVOLE

Il prend des coups par devant, des coups par derrière, son téléphone devient celui de l'association dont il est secrétaire ou président. Sa maison est envahie de papiers, de tracts, d'affiches. Ses proches râlent de ne point le voir : les conjoints jalourent cette autre passion.

Tiens même, voilà qu'on lui reproche d'en faire trop, de s'approprier une structure qui ne dépend souvent que de son enthousiasme. Comme si la générosité, dans ce bataclan de nombriliques, était forcément suspecte.

On l'enquiquine pour la trésorerie, on pinaille sur un courrier trop tardif, il est pénalement responsable en cas de litige. Et surtout, il n'a pas le droit à l'erreur.

Le Bénévole est le punching-ball de la société : plus il donne de sa personne, plus il est privé en tout ou en partie, de la faculté de se mouvoir. Et pourtant, sans lui, sans ce "Généreux, tendance

fossile" (un jour il finira par disparaître, las d'être là) on n'aurait ni Carnaval, ni Fête de la Bière, ni Fête de la Cerise à Cellieu.

On n'aurait plus grand chose, juste un monde un peu étriqué, un peu plus walkman, un peu moins net et plus internet.

Ce jour là, quoiqu'il arrive, permettra au Bénévole de respirer, de découvrir ses enfants, de causer à son conjoint, pour peu que ce dernier soit encore à la maison et d'aller aux manifestations des autres.

Car le Bénévole, évidemment, ne profite jamais des festivités qu'il organise, puisqu'il mène une vie en coulisses.

Par contre, il aura en revanche à son décès, une belle "nécro", une homélie émouvante, des pleurs et des épitaphes du style :

"A notre dévoué Président".

Une concession un peu tardive et à perpétuité...

## PROJETS 1999

Samedi 9 janvier : Concours de Tarot - Salle Polyvalente (après-midi)

Samedi 27 février : Carnaval

Samedi 27 mars : 4<sup>ème</sup> Fête de la Bière - Salle Omnisport des Roches

Dimanche 27 juin : 10<sup>ème</sup> Fête de la Cerise

Vendredi 22 octobre : Assemblée Générale.

...et maintenant vous  
vous imaginez sans eau ?



24H/24  
7J/7



... nous  
non.

**Vous pouvez compter sur nos techniciens**

District LOIRE-DRÔME  
Chavillon  
42320 LA GRAND-CROIX  
Tél. : 04 77 73 00 22



LYONNAISE  
DES EAUX



**LUBRIFRANCE**

- Huiles, graisses, fluides de coupe
- Dégraissants, protections des surfaces
- Savons, lessives, absorbants de sol...

14, rue L. Blanchard - 42290 SORBIERS  
Tél. : 04 77 53 09 04 - Fax : 04 77 53 05 59

# CLUB "LOISIRS ET AMITIÉS"

Comme chaque année, nous avons fait deux voyages, dont un particulièrement réussi, en Bresse, où les cuisses de grenouilles étaient abondantes et délicieuses. Concours de belote et repas de Noël étaient également au programme, comme les rencontres du mardi.

Notre bureau a été remanié, avec le départ de Joseph Couzon, qui après de nombreuses années, en tant que trésorier et conseiller averti, a voulu laisser sa place. Albert Bonjour, pour raison de santé, a aussi

abandonné son poste. De ce fait, au sein du bureau, nous accueillons deux nouvelles Marie-Jo Laurent et Simone Bonjour.

Quatre nouveaux adhérents nous ont rejoints : M. et M<sup>me</sup> Vernay et M. et M<sup>me</sup> Bochu - Bienvenue à Tous.

Hélas, en ce début de saison, nous avons eu la tristesse de perdre, notre présidente d'honneur - Madame Amélie Granottier - qui, pendant de nombreuses années, a dirigé notre Club.

## DERNIERES NOUVELLES DE LA PAROISSE

Chers amis,

Merci aux responsables du bulletin municipal de Cellieu de m'avoir offert de vous adresser quelques mots à l'occasion de mon départ.

Je termine mon service pastoral au milieu de vous (1978 - 1998). Je ne suis plus "curé", c'est à dire que je n'ai désormais plus la responsabilité des Paroisses. Je suis en situation de retraite ; cependant je reste au service de la nouvelle Paroisse (sur le territoire du canton de Rive-de-Gier) dont le père Gaby PERRET est le curé. Cellieu et Chagnon font

parti de la nouvelle Paroisse (sur le canton de La Grand' Croix), dont le Père Paul Marie JOURJON sera le curé.

Merci pour ces années que nous avons vécues ensemble, en collaboration avec d'autres villages. Lorsque l'on donne, on reçoit beaucoup en retour. Quelqu'un, parmi vous, a bien défini ma priorité "vous avez cherché à laisser de la place aux laïcs" Merci à tous ceux, très nombreux, qui se sont généreusement mis au travail avec moi.



Merci aux diverses municipalités, avec lesquelles j'ai collaboré, au sein du Comité Paroissial, pour la mise en oeuvre de plusieurs réalisations. Merci à Alain VERCHERAND qui, avec d'autres, a beaucoup contribué aux bonnes relations entre tous.

Merci enfin à vous tous, qui m'avez témoigné votre amitié par la très agréable journée du 8 novembre à la Messe et au repas. J'ai beaucoup apprécié vos offrandes, dont le montant dépasse les 7 000 F. Je pense faire le pèlerinage à Jérusalem que j'ai déjà fait en 1978 et, peut-être, celui de Rome, que j'ai fait en 1950 - 1975 à l'occasion des années saintes.

Pour l'avenir, je vous fait confiance, en vous disant "N'ayez pas peur, regardez d'abord ce qui va bien et ensemble faites le progresser dans tous les domaines".

Bien avec vous dans l'amitié et la prière.

Père Francis FAHY  
Génillac

# SECRETARIAT DE MAIRIE

## OUVERTURE AU PUBLIC

Lundi Mardi Jeudi Vendredi	de 9h00 à 12h00
Samedi	de 9h00 à 11h00

## PERMANENCE DU MAIRE

Samedi matin, de 9h à 11 h ou sur rendez-vous

## PERMANENCE DES ADJOINTS

Sur rendez-vous

N° de téléphone : 04 77 73 00 91

N° de fax : 04 77 73 64 19

A noter, que la Mairie sera fermée :

Le samedi 2 janvier,

Le vendredi 14 et le samedi 15 mai (Pont de l'Ascension),

Le samedi 22 mai,

Les samedis des mois de juillet et d'août.



**ÉCLAIRAGE - ÉLECTRICITÉ**

**Réalisation et Maintenance**

18 bis, Avenue Berthelot  
42152 L'HORME

TÉL: 04 77 29 60 64  
FAX: 04 77 29 65 05

**QUALIFELEC**

Qualification ME 4- TN 3  
Mention RT

**MONTEILLER Bernard**  
sarl



*Chauffage - Sanitaire -  
Zinguerie*

**La Châtaignière**  
**42320 CELLIEU**

**Tél. 04 77 20 73 16**  
**Fax 04 77 20 78 30**

Siret : 41855798900013

**PENSEZ À VOTRE  
CONTRÔLE TECH-  
NIQUE POUR ROU-  
LER EN TOUTE  
SÉCURITÉ**

**CENTRE TECHNIQUE  
AUTOMOBILE  
GÉRARD PAYRE**



Membre du réseau  
CENTRE AUTO SÉCURITÉ

Depuis 13 ans  
à votre service

*Une nouvelle équipe dynamique à votre service*

21, route de Langonand  
42400 SAINT-CHAMOND  
Tél.: 04 77 22 05 35

*Gilles, toujours à votre service !*

Rue Barthelemy Brunon  
42800 RIVE-DE-GIER  
Tél. : 04 77 83 88 21

2 adresses

**CENTRE INDÉPENDANT**  
avec experts automobile à votre disposition

Paiement par  
CB possible

Agréé Préfecture n°5042 C008 et 5042 C025

# INFORECO

UN PARTENAIRE POUR VOTRE ENTREPRISE  
dans les domaines de :

Chaînes de manutention - Construction mécanique  
Décolletage - Distribution de produits non ferreux  
Forge Libre 20 tonnes + Acier + Alu  
Plastiques industriels - Pièces usinées  
Matériaux frittés - Découpage

J. Courtine

4a, Cours Marin, résidence l'Onzion  
42152 L'HORME  
Tél.: 04 77 31 21 21 - Télécopie : 04 77 22 63 33  
Tél. Voiture : 06 77 88 24 08

**Canale Didier**  
Thonnerieux  
42320 CELLIEU

*Canale menuiserie*

Artisanat  
Tournage sur bois  
Tel : 04.77.73.35.61

# Guy SECOND

CHARPENTE  
MENUISERIE  
ESCALIERS

**Le Grand Chemin  
42320 CELLIEU  
TÉL. : 04 77 73 46 13**

## Garage SOULIER-THIMONIER

Le grand Chemin  
42320 CELLIEU  
Tél. : 04 77 73 00 92

**MOTOCULTURE  
DE LOISIRS**  
AGENT HONDA-JARDIN  
ÉCHO - VERTS - LOISIRS

**AUTOMOBILES**  
VENTES - RÉPARATIONS  
TOUTES MARQUES

**MATÉRIEL  
ARBORICOLE**

*Pépinières du Jarez*

# André Bertholon

La Donzelière  
42400 SAINT-CHAMOND  
Téléphone 04 77 29 70 13



**PÂTISSIER - GLACIER - CHOCOLATIER  
TRAITEUR**

33, rue Jean Jaurès - La Grand' Croix  
Tél. 04 77 73 22 61

*Maison renommée par la qualité de tous ses produits*

RADIO - TÉLÉVISION - ÉLECTRO-MÉNAGER  
VENTE - DÉPANNAGE

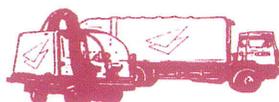
# GUINAND - RIOU - SERET

6, rue du Pré Château - 42400 SAINT-CHAMOND  
☎04 77 31 72 12-04 77 22 06 97

HIFI - VIDÉO - ANTENNE - ANTENNE SATELLITE

## La marque de la propreté

- Collecte, transfert et destruction des déchets industriels et ménagers
- Tri et recyclage
- Location de conteneurs et compacteurs tous volumes
- Gestion de centres d'enfouissement technique
- Conception et gestion de déchetteries
- Balayage, enlèvement de graffitis, décollage d'affiches
- Collecte et traitement des Déchets Hospitaliers



© 04 77 22 04 25

Agence de SAINT-CHAMOND  
Zone Industrielle du Coin - Boulevard des Echarmeaux  
42400 Saint-Chamond  
Fax : 04 77 22 50 56

## LA GÉNÉRALE MAÇONNERIE

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 170 000 F



FEZAY F. & DE CARVALHOR  
14, rue du Quartier Moulin  
Z.I de l'Onzion  
42152 L'Horme

**TÉLÉPHONE Bureau :** 04 77 31 43 30

**TÉLÉPHONES Voiture :** 06 09 42 09 60

06 11 77 00 73

**FAX :**

04 77 31 47 88

RC ST ETIENNE B 315767 103 79 B 122  
Code APE 452 V

Début d'activité : 01/04/79

Activités : Maçonnerie Générale, Charpente, Couverture, Ravalement de Façade, Isolation Extérieure, Bâtiment Industriel, Travaux Publics, ainsi que toutes activités similaires ou semblables.

# CHOLTON

## SERVICE

# RESEAUX

## AFFERMAGE - GESTION MAINTENANCE

19<sup>ter</sup>, Avenue Berthelot  
B.P. 11 - 42152 L'HORME

☎ 04 77 29 61 10

Fax 04 77 29 65 05

## Ets SCHMITH

.....  
COMBUSTIBLES - TRANSPORT  
ENTRETIEN DE CHAUDIÈRES  
NETTOYAGE DE CUVES

.....  
BOISSONS - VINS  
SALINS DU MIDI

10, RUE DUGAS-MONTBEL  
42400 SAINT-CHAMOND

Tél. 04 77 31 70 12

Fax 04 77 31 78 76